

NOVINY MĚSTSKÉHO ÚŘADU VE SVOBODĚ NAD ÚPOU

XXIX. ročník / číslo 822 / ŘÍJEN 2018

Vydavatel: Město Svoboda nad Úpou, nám. Svornosti 474; Reg. číslo: MK ČR E12866

Redakční rada: Ing. Jiří Špetla, Ing. Ivana Balcarová / Cena: 6 Kč včetně DPH

ÚVODNÍK

Vážení spoluobčané,

poslední úvodník tohoto funkčního období zastupitelstva města budu věnovat opět blízcím se komunálním volbám. Protože se, tak jako vždy, v rámci předvolebních kampaní množí po městě **fámy a nepravdy**, v krátkosti zde některé z nich **vyvrátím**.

Hasičská zbrojnice – nevhodné umístění: omyl

- Není mnoho míst v našem městě, která by vyhovovala k umístění hasičské zbrojnice lépe. Stavba musí totiž reflektovat hnedle několik hledisek zároveň. Za prvé musí splňovat podmínky územního plánu města, tzn. nelze ji umístit kamkoliv, kde by se nám to zrovna líbilo. Za dru-

hé by měla být co nejrychleji dostupná našim hasičům. Za třetí, podařilo se nám využít zapomenutý a zanedbaný pozemek v blízkosti centra města.

Sportovní hala – nevhodné umístění: opět omyl

- stejný důvod, jako u hasičské zbrojnice, územní plán. Dále pak velikost sportovní haly. Také jsme promýšleli několik variant umístění, z nichž jednou byla školní zahrada. Ustoupili jsme od této varianty hlavně proto, že by se tam hala jednoduše nevešla. Také jsme si nedovedli představit, že žáci přijdou o školní zahradu a k tomu se budou celý den dívat do fasády blízké sousední budovy.



Prodej lesů – nevhodné řešení: zase omyl

- První kroky vedoucí k prodeji lesů ve vlastnictví města učinilo zastupitelstvo v letech 2006 – 2010, tedy minulé vedení města. Protože jsme považovali tento krok za správný, v prodeji jsme za transparentních podmínek pokračovali. Získali jsme tím dostatečnou rezervu na účtu města, bez které bychom nedokázali realizovat žádný z velkých projektů současnosti. Právě díky vyrovnanému hospodaření je město výborně klasifikováno ve finančních analýzách, na základě kterých získává u bank výhodné úvěry na předfinancování investičních akcí. Drtivou většinu z nich následně pokryjí dotační peníze. Prostředky utržené z prodeje lesů jsme „neprojedli“, jsou uloženy na spořicímu účtu města, připravené k dalšímu investicím. Podobným způsobem naložily s lesy ve svém vlastnictví i okolní obce. Mimochodem, skutečnost, že o lesy se musí jejich majitel také řádně starat (kdy náklady mnohdy převyšují zisky – kůrovcová kalamita), snad ani nemusím připomínat.

Výstavba kanalizace – větší důraz města coby důležitého akcionáře: opět a zase omyl

- Na základě poměrně složitých a dlouhých jednání se vedení města podařilo prosadit realizaci odkanalizování zbylých lokalit ve městě. Jsme napadáni za to, že stavba probíhá chaoticky a že coby důležitý akcionář bychom měli postupovat rázněji a nejen „vysedávat na valných hromadách společnosti“. Je pravda, že výstavba kanalizace neprobíhá úplně ideálně, ale tak už to někdy u velkých akcí bývá. Kromě toho celou akci zaštiťuje společnost VaK, nikoli my. Ale vždy se najde schůdné řešení a realizace akce bude do zimy bez problémů dokončena. A co se týče pozice důležitého akcionáře, k tomu mohu dodat pouze a jen to, že město Svoboda nad Úpou drží ve společnosti VaK Trutnov, a.s. akcie v hodnotě 3.82 %. Posouzení naší důležitosti ponechám v tomto případě na vás.

Rekonstrukce komunikace do Janských Lázní – nízká aktivita města: a znovu omyl...

- Případ hodně podobný tomu předešlému, s tím rozdílem, že komunikace vč. okolních ploch, je kompletně ve vlastnictví Královéhradeckého kraje, ne našeho města. Majetkoprávní vyrovnání okolních parkovacích a travnatých pozemků teprve bude na pořadu dne. Ano, na náměstí jsou plochy bez souvislého travního porostu, ale ten, přiznejme si, neměl v klimatických podmínkách letošního léta žádnou šanci na život i přes to, že dodavatelská firma sem navezla hlínu a zasela travní semeno. Nyní už ale pracujeme na vylepšení prostor na náměstí



Svornosti. Zadali jsme zpracování návrhu rozmístění zeleně vč. květinové výzdoby v celém jeho prostoru.

Tolik tedy krátké vysvětlení některých dezinformací, které se ke mně dostaly. Když o celé té věci přemýšlím, mohl bych se také vydat touto cestou a pomluvit konkurenci za její špatnou práci v minulosti. Já ale takový nejsem. Kromě toho, kde se nic neděje, není co soudit. Mrzí mne jen, že lidé, kteří měli při svém letitém působení v zastupitelstvu města spoustu příležitostí přiložit ruku k dílu a neučinili tak, mají najednou tolik důvodů k nespokojenosti. Ptám se tedy, proč ji neprojevili na zasedáních dříve? Abychom si ale rozuměli, vedení města se nikdy nebránilo kritice, naopak ji vždy vítalo. Ani si nevzpomenu, kolikrát jsem apeloval i na vás, občany města, abyste navštěvovali zasedání zastupitelstva ve větším počtu. Právě tak byla a je pro vás otevřena radnice města a to každý den, ne jen v úředních hodinách. Za mnou může každý z vás také se svým problémem přijít kdykoliv, ale to už dávno víte. Znovu na vás tedy apeluji, používejte při rozhodování u volebních urn svůj vlastní rozum, nedejte na pomluvy. Nevěřte na první pohled líbivým, ale neuskutečnitelným slibům. Ano, můžeme budoucnost tohoto města „projíst“, ale upřímně – kdo z vás se takhle chová doma? Má dáti – dal platí vždy a všude. Pokud se tohoto držíme, je svět v pořádku.

A víte co? Úplně jsem zapomněl poděkovat všem zastupitelům a radním města, kteří se jakýmkoliv způsobem poslední čtyři roky podíleli na jeho rozvoji. A taky holkám z Kulturního týmu, bez nich by to nešlo. A všem úředníkům a pracovníkům městského úřadu. A všem učitelům a učitelkám za to, že to s těmi našimi dětmi celé měsíce vydrží a ještě jim k tomu dokáží nacpat do hlavy nějaké ty vědomosti. A paním kuchařkám. A všem pečovatelkám. A všem správcům areálů a vedoucím kroužků a klubů a sdružení. A klukům z technické čety za nelehkou práci, do které jim každý mluví. A všem dobrovolníkům. A vůbec.

Díky!

Ing. Jiří Špetla
Starosta města

SLOVO STAROSTY

Protože jsem se v úvodníku věnoval trochu jiným záležitostem, než investicím, napravím to nyní zde. V minulosti jsme se vždy snažili, aby naše město vykonávalo ty funkce, které mu náleží. Tedy zodpovědně se staralo o veřejný majetek ve svém vlastnictví, a to tak, aby dobře fungoval a byl dostupný všem občanům našeho města. Myslím tím naši školu, školku, Dům s pečovatelskou službou, areál městského stadionu se všemi sportovišti a sportovní halou, všechna dětská a sportovní hřiště ve městě, hasičskou zbrojnicí, ale i nezbytnou infrastrukturu, jakou jsou komunikace, chodníky, kanalizace a veřejné osvětlení. To všechno se, myslím, daří.

Jsou tu ale dvě záležitosti, které bychom ještě rádi dořešili.

První z nich je rekonstrukce budovy bývalého kina. Zde jsme již v řešení situace docela pokročili. Máme podanou žádost o dotaci na výstavbu sociálních bytů v předním traktu budovy. Zároveň s byty proběhne rekonstrukce věže s hodinami a budova se oblékne do nového kabátu, s tím, že její vzhled vč. okrasných prvků fasády bude zachován. V případě přidělení dotace se realizace akce může odehrát již v příštím roce. V nevyužitém zadním traktu budovy počítáme s vybudováním víceúčelového kulturního sálu, na který bychom rádi nechali co nejdříve zpracovat projektovou dokumentaci a požádali Ministerstvo pro místní rozvoj o dotační prostředky na jeho realizaci. Tím bychom měli do budoucna vyřešenu jak kulturní, tak sociální oblast.

Druhou z nich je lékařská péče v našem městě. Dnes je situace taková, že veškerá lékařská péče je soustředěna v soukromých prostorách. To znamená, že město nemá situaci ve vlastních rukou a je jen a pouze na vlastníkově těchto prostor, zda zde lékaře do budoucna v nájmu ponechá, či nikoli. A protože bychom se neradi dočkali chvíle, kdy bude naše město



najednou bez lékařů a naši občané budou muset za touto službou dojíždět do okolních obcí, pečlivě se na tuto variantu připravujeme. Nechali jsme zpracovat studii využitelnosti prázdného zadního traktu Domu s pečovatelskou službou. Dle této studie zde mohou vzniknout tři lékařské ordinace (praktický, dětský a zubní lékař), případně lékárna. Přebudováním těchto prostor bude mít město situaci s lékařskou péčí pod kontrolou, naopak bude moci lákat mladé lékaře například pobídkou nízkého nájmu ordinací. Veliké plus to bude i pro samotné klienty DPS, kdy budou mít lékaře k dispozici přímo v budově pět dní v týdnu. Tímto by měla být vyřešena otázka zdravotní péče v našem městě. Vzhledem k demografickému vývoji nejen u nás se stávají otázky sociální a zdravotní velmi diskutovanými problémy, na které prostě musíme být připraveni.

Tolik tedy v krátkosti o naší představě o budoucím fungování Svobody nad Úpou.

Ing. Jiří Špetla
Starosta města

ZPRÁVY Z MĚSTA A Z RADNICE

Zpracovala: Ing. Ivana Balcarová – tajemnice MěÚ
iva.balcarova@musvoboda.cz

Jubilanti



V měsíci říjnu oslaví svá životní jubilea dámy Drahomíra Mandysová, Eva Čermáková, Jana Jakubcová, Hana Mindžáková, Jaroslava Dvořáčková, Květoslava Schořová a pánové Ivan Jedlička, Günter Patzelt, Josef Novák, Jaroslav Bělík a Karel Bína. Přejeme jim všem do dalších let především hodně zdraví.

Revize Katastru nemovitostí

Katastrální úřad pro Královéhradecký kraj, Katastrální pracoviště Trutnov bude provádět od 18.11.2018 a v roce 2019 revizi katastrálního operátu, a to na území našeho města - konkrétně v katastrálním území Svoboda nad Úpou a Maršov I (katastrální území Maršov II zatím ne, bude zahrnut až do další etapy).

Oznámení o zahájení revize dne 18.11.2018 (Svoboda nad Úpou a od 19.11.2018 (Maršov I) najdete na úředních deskách ve Svobodě a na Rýchorském sídlišti a na elektronické úřední desce:

<http://www.musvoboda.cz/aktuality/2049-revize-katastru-nemovitosti-dleite->

V této souvislosti požádal Katastrální úřad v Trutnově o spolupráci náš Městský úřad ve Svobodě nad Úpou o spolupráci. Pro představu, co znamená revize údajů lze uvést několik zásadních případů. Bude řešeno možné slučování pozemků v rámci vlastnictví, budou řešeny změny druhu pozemků dle aktuálního stavu, bude kontrolován stav zobrazení dosavadních a nových budov. Pokud bude zjištěn u budov nesoulad obvodu se stavem v katastru, budou vlastníci vyzváni k doložení změny geometrickým plánem a patřičnou listinou od stavebního úřadu. Vlastníci budou k jednání zváni osobně nebo budou o změnách informováni písemně. Katastrální pracoviště bude zajišťovat spolupráci s odborem ochrany zemědělského a půdního fondu při změnách druhu pozemku a s orgánem státní správy lesů.

Komunální volby

Volby do zastupitelstev obcí neboli **komunální volby**, se budou konat v **pátek a sobotu 5. a 6. října 2018**. Pro voliče ze Svobody bude připravena volební místnost tradičně v jídelně v Domě s pečovatelskou službou v Kostelní ulici. **Voliči z katastru Maršov I a Maršov II najdou svou volební místnost nově (vlastně „staronově“) v Rýchorce, a to v části, kde kdysi bývala restaurace a nyní zde funguje informační středisko a půjčovna lyžařského vybavení.**

Přednáška o Islandu

Hodinu a půl dlouhá přednáška nese název „Island – po stopách horkých pramenů“. Cestovatelé Petr Kvarda a Pavel Chlum vás provedou celkem po čtrnácti horkých pramelech - takzvaných hot potech - s horkou vodou v rozmezí 20-50°C. Na své cestě zdolali offroadem 2500 kilometrů kolem celého ostrova, navštívili 15 obrovských vodopádů a 6x museli brodit řeku. Okruh začíná místem rozdělení severoamerické a euroasijské desky v národním parku Thingvellir, kde vzhledem k nezapadajícímu slunci cestovatele prochází již ve 2 hodiny ráno. Další zastávkou je pak nedaleký gejzír Strokkur a obrovský vodopád Gullfoss, ke kterému přijíždějí již ve 4 hodiny. Odměnou jim je naprosto nerušený výhled na masu vody valící se z hor, a to bez jakýchkoliv dalších turistů. Po celou dobu této expedice se jim i nadále snaží vyhýbat, a proto spí ve volné přírodě ve stanu a spacáku, aby co možné nejvíce nasáli krásy tohoto ledového ostrova. Během cesty se neopomenou vykoupat ani v horkém potoce a prochodit několik národních parků včetně ďáblovy kuchyně Námafjall na severu ostrova. V této oblasti procházejí také okolí jezera Mývatn. Neminou ani přístavní města Akureyri a Husavík, kde mimo sledování třech druhů velryb zažijí na vlastní kůži zemětřesení. Přednáška vrcholí výstupem k největšímu vodopádu Glymur – 198 metrů a návštěvou hlavního města Reykjavík.



Článek do novin

Dne 6. 9. 2018 se žáci 1. ročníků OA, OŠ a PŠ Olgy Havlové v Janských Lázních v rámci adaptačního kurzu podívali na Černou horu. Využili k tomu cestu kabinkovou lanovkou Černohorský expres. Všichni žáci mají nějaký tělesný handicap – 9 žáků bylo na elektrickém vozíku, 4 na mechanickém vozíku, ostatní různě chodící. Někteří z nich jeli lanovkou poprvé a byl to pro ně neuvěřitelný zážitek. Všichni se postupně vyvezli na Černou horu, někteří překonali sami sebe, své počáteční obavy z jízdy. Vše proběhlo hladce a bez komplikací, což by nebylo možné bez vstřícného jednání s panem M. Lambertem ze SkiResortu ČERNÁ HORA – PEC, který nám vyšel maximálně vstříc. Nejenže žáci i doprovody měli obousměrnou jízdenku zadarmo, ale také o naší akci promluvil s obsluhou lanovky. Ta nás očekávala na 10h, jak bylo předem domluveno. Měli připravenou nájezdovou plošinu, pomocí níž každý vozíčkář najel do kabinky. K němu pak přisedl chodící žák či doprovod. Tak probíhalo „nalodování“ žáků do kabinek při cestě nahoru, stejným způsobem probíhal i výjezd vozíků z kabinky při dojezdu do horní stanice lanovky. Opačným směrem už všichni věděli, co je čeká, a na jízdu se těšili. Tímto bychom chtěli poděkovat zaměstnancům lanovky, bez jejichž pomoci bychom akci nemohli uskutečnit, za lidský přístup a pomoc.

Postřehy z jízdy očima některých žáků:

„Velice mě potěšila pečlivost zaměstnanců, kteří mi pomáhali nastoupit do lanovky a patří jim velké díky, protože bez nich bych neměla takový skvělý zážitek. Jízdu lanovkou jsem si užívala do poslední chvíle.“

Karolína 1. OAb



„Touto cestou bych rád poděkoval zaměstnancům lanovky, že umožnili mým hendikepovaným spolužákům se podívat na Černou horu. Jejich ochota a solidárnost je v dnešní době k nezaplacení. Bezbariérové prostředí lanovky je super.“

Ondra 1. OAb

„Čtvrtek byl ve znamení Černé hory, kam jsme vyjeli lanovkou, z které byl nádherný výhled do údolí. Díky zaměstnancům lanovky jsme měli obě cesty zdarma, za což jim patří velký dík.“

Klára 1. OAa

„Na výletech se mi nejvíce líbila lanovka, byl to nejlepší zážitek. A hlavně ten výhled.“

Adam T.

Zpracovaly třídní učitelky
Renata Machová a Martina Chrastinová

Svobodský candrbál

Ke 100. výročí republiky se uskuteční Svobodský candrbál v sobotu 10.11.2018 v sokolovně !!!! Svobodští ochotníci a členky kulturního týmu se pod záštitou města a ve spolupráci s restaurací Sokolovna rozhodli uspořádat Svobodský candrbál ve spojení se 100. výročí založení republiky a celý ples se tedy ponese v tomto duchu. Více informací najdete v plakátu dále v novinách.

Budeme rádi, když nám návštěvníci pomohou utvořit správnou atmosféru dobovým oblečením, což samozřejmě není podmínkou. Věříme, že se tato akce vydaří a že si lidé opět po letech v sokolovně nejen dobře zatančí.

Tímto Vás na candrbál srdečně zveme. **Lístky** v ceně 250,- Kč **se budou od 10. října** prodávat ve svobodské knihovně.

Za pořadatele Pavla Tůmová – knihovnice

Inzerce

OBAL - TISK, s.r.o. PŘIJME do výroby kartonáže dělníka/ci na HPP pro jednosměnný provoz. Místo výkonu práce: Svoboda nad Úpou. Kontakt pro zájemce: 734 723 946. E-mail: info@obaltisk.cz

Výpis usnesení z 92. schůze Rady města Svobody nad Úpou konané dne 05.09.2018

USNESENÍ č. RM/1156/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

výběr dodavatele v rámci veřejné zakázky malého rozsahu vedené mimo režim zákona s názvem „Školní dílny - oprava střechy“, a to pana Oldřicha Vydry, IČ 65210522, se sídlem Hajnice 229, PSČ 544 66. Předpokládaná hodnota zakázky činila 214.525,-Kč bez DPH. Pan Vydra nabídl cenu ve výši 208.861,67 Kč bez DPH (252.722,62 Kč včetně DPH). Rada města pověřuje starostu podpisem Smlouvy o dílo, jejíž znění bylo součástí zadávací dokumentace.

USNESENÍ č. RM/1157/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

cenovou nabídku od externího auditora na provedení finanční kontroly obou příspěvkových organizací města dle doporučení auditorů z Krajského úřadu Královéhradeckého kraje ve Zprávě o přezkumu hospodaření města za rok 2017, a to od společnosti ON-OK Libina s.r.o., IČ 258 73 440, se sídlem č.p. 190, 788 05 Libina, která nabídla nejnižší nabídkovou cenu ve výši celkem 18.000 Kč bez DPH, 21.780 Kč včetně DPH (ZŠ - 12.100 Kč, DPS - 9.680 Kč).

USNESENÍ č. RM/1158/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou d o p o r u č u j e

Zastupitelstvu města prodej parcely p.p.č. 873 v k.ú. Svoboda nad Úpou o výměře 56 m2, druh pozemku zahrada, s tím, že po žadateli bude požadováno uhrazení zálohy ve výši 5.000 Kč, na základě úhrady bude objednána znalecký posudek na ocenění parcely a dále rada doporučuje zastupitelstvu, aby se v případě tohoto prodeje zabývalo určením výše nájemného zpětně za užívání parcely bez právního titulu (ze zákona je možné požadovat maximálně 3 roky zpětně).

USNESENÍ č. RM/1159/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou p r o j e d n a l a

návrh na opravu části komunikace Pod Světlou Horou včetně odvodňovacího žlabu tak, že město prozatím odstraní napevno přidělané rošty, vyčistí žlab a zpětně budou rošty připevněny, ale pouze každý druhý, aby bylo možné žlab pravidelně čistit. Vlastník sousední nemovitosti bude upozorněn, že pokud opět svévolně provede připevnění všech roštů, které nejsou v jeho majetku, a zabrání tak pravidelnému čištění, bude město požadovat náhradu způsobených škod na jeho majetku.

USNESENÍ č. RM/1160/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

zveřejnění záměru prodeje stejné části p.p.č. 394/1 v k.ú. Svoboda nad Úpou, o výměře cca 260 m2 v lokalitě Třeš-

ňovka (stejná část parcely jako v původním Záměru města č. 20/2018).

USNESENÍ č. RM/1161/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

prodloužení nájmu části parcely p.p.č. 500/2 v k.ú. Svoboda nad Úpou stávajícím nájemcem do 31.12.2028 (podrobně viz zápis).

USNESENÍ č. RM/1162/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou o d k l á d á

projednávání žádostí o stanoviska k územnímu souhlasu pro vybudování kanalizačních přípojek pro domy čp. 162 a 405 v Kostelní ulici (podrobně viz zápis), protože je třeba vysvětlit od zástupců společnosti Vodovody a kanalizace a.s. pojem veřejná část přípojky, která se umísťuje na pozemek města, zda se v budoucnu tyto části stanou či nestanou vlastnictvím jednotlivých vlastníků připojovaných nemovitostí a teprve poté bude možné zpracovat patřičný právní titul, resp. smlouvu.

USNESENÍ č. RM/1163/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou o d k l á d á

projednávání návrhu smlouvy na tisk knihy o historii Svobody s vybraným dodavatelem PAPÍRNY BRNO a.s. do doby, než se ke smlouvě vyjádří Mgr. Reil coby hlavní autor.

USNESENÍ č. RM/1164/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

a) návrh na pořízení sněhové frézy k novému stroji Weidemann, pokud zastupitelstvo odsouhlasí rozpočtovou změnu a pověřuje tajemnici, aby připravila do příštího jednání rady návrh výběrového řízení na nákup techniky.

p o v ě ř u j e

b) starostu města, aby zahájil přípravu zimní údržby 2018/2019 s tím, že by bylo vhodné zabezpečit organizační změnu dle zápisu.

USNESENÍ č. RM/1165/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

návrh na zhotovení elektroinstalace ve vybudovaném přístřešku u čerpací stanice Benzina, který bude sloužit technické četě města, ale požaduje, aby stavební technik do příští rady zajistil ještě jednu cenovou nabídku.

USNESENÍ č. RM/1166/92/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

zveřejnění záměru pronájmu části pozemku p.p.č. 774/1 v k.ú. Svoboda nad Úpou o výměře 156 m2 dle zákresu v příloze žádosti.

Výpis usnesení z 93. schůze Rady města Svobody nad Úpou konané dne 12.09.2018

USNESENÍ č. RM/1167/93/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

žádost ředitele ZŠ o schválení výjimky z počtu žáků ve školní družině podle § 111a odst. 4 zákona č. 561/2004 Sb., školský zákon, ve znění pozdějších předpisů, a to o 4 žáky v každém ze dvou oddělení školní družiny z důvodu uspokojení vyšší poptávky ze strany rodičů na školní družinu.

USNESENÍ č. RM/1168/93/2018

Rada města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

a) doplnění svého usnesení č. RM/1115/89/2018 dne 27.6.2018 v bodě b) takto:

Výpis usnesení z 19. veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou konaného dne 12.09.2018

USNESENÍ č. ZM/249/19/2018

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

program 19. veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou dne 12.9.2018 beze změn.

USNESENÍ č. ZM/250/19/2018

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

zápis z 18. veřejného zasedání Zastupitelstva města Svobody nad Úpou ze dne 20.6.2018 bez námitek.

USNESENÍ č. ZM/251/19/2018

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

zprávu o činnosti Rady města za období od 16.6.2018 do 11.9.2018 a zprávu o plnění usnesení ze zasedání zastupitelstva bez námitek.

USNESENÍ č. ZM/252/19/2018

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

poskytnutí jednorázového finančního příspěvku ve výši 20.000,-Kč spolku TJ Krakonoš Trutnov jezdecký oddíl z.s., IČ 47463384 na financování oslav 50 let jezdeckého oddílu, kdy při této příležitosti byly uspořádány ve dnech 18. a 19.8.2018 jezdecké skokové a drezurní závody pro děti a mládež, a to formou individuální dotace z položky rozpočtu města 3419/52XX - neinvestiční transfery soukromoprávním subjektům.

„Rada města vydává souhlasné stanovisko jako vlastník pozemku p.p.č. 366 a 343 v k.ú. Svoboda nad Úpou k PD k územnímu řízení pro záměr „Farmapark Muchomůrka“ s tím, že výslovně trvá na tom, aby v územním rozhodnutí bylo uvedeno, že se jedná o stavby dočasné na dobu zajištění právních vztahů k pozemkům, protože existence staveb může být na základě příslušné nájemní smlouvy na pozemky prodloužena nebo naopak zkrácena, když by nájemce neplnil podmínky nájemní smlouvy. Rada upozorňuje stavebníka, že pokud dojde k prodloužení nájmu, musí si stavebník dořešit poplatek za vynětí ze zemědělského půdního fondu.“

p o v ě ř u j e

b) starostu, aby podal odvolání proti vydanému územnímu rozhodnutí č.j. SVO/2256/2018 ze dne 24.8.2018, doručené městu dne 29.8.2018 o umístění stavby Farmapark Muchomůrka (viz příloha originálu zápisu) s tím, že město požaduje do územního rozhodnutí zapracovat podmínku dle bodu a) tohoto usnesení.

USNESENÍ č. ZM/253/19/2018

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou s c h v a l u j e

a) prodej části parcely p.p.č. 746/5 v k.ú. Svoboda nad Úpou, druh pozemku trvalý travní porost, způsob ochrany zemědělský půdní fond, o výměře cca 70 m2 (dle Záměru města č. 17/2018 zveřejněno cca 70 m2) manželům J. a H. B....., trvale bytem Sluneční stráž 191, Svoboda nad Úpou.

b) vrácení kupní ceny ve výši 336 Kč, po uplatnění inflace od roku 1993 činí částka k vrácení 961 Kč, která byla uhrazena dne 27.8.1993 jako kupní cena dle kupní smlouvy uzavřené dne 25.8.1993 na prodej části p.p.č. 746/5 v k.ú. Svoboda nad Úpou (v kupní smlouvě označena jako p.p.č. 746/7), kdy tato kupní smlouva nebyla vložena k zápisu do Katastru nemovitostí, pozemek v roce 1993 nebyl vlastnictvím města ale vlastnictvím MNV Mladé Buky, a tudíž Katastr nemovitostí tuto nemovitost nemohl zapsat ani provést a ani nebylo dohledáno schválení tohoto prodeje zastupitelstvem města.

c) prodej parcely dle bodu a) tohoto usnesení za částku 961,-Kč plus náklady za vyhotovení nového geometrického plánu a 1.000 Kč za správní poplatek za vklad do Katastru nemovitostí.

d) lhůtu pro uzavření smlouvy na prodej parcely dle bodu a) tohoto usnesení za cenu dle bodu c) tohoto usnesení do 31.12.2018.

USNESENÍ č. ZM/254/19/2018

Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou n e s c h v a l u j e

a) prodej části parcely p.p.č. 373/1 v k.ú. Maršov II dle žádosti paní V. K., protože se jedná o druh pozemku ostatní plocha se způsobem využití ostatní komunikace a tyto pozemky vedené jako komunikace město neprodává, byl však zveřejněn záměr pronájmu (Záměr města č. 15/2018).

s c h v a l u j e

b) prodej parcely p.p.č. 15/7 v k.ú. Maršov II, druh pozemku

ostatní plocha se způsobem využití jiná plocha, o výměře 180 m² paní V. K., trvale bytem, Svoboda nad Úpou.

- c) prodej parcely dle bodu b) tohoto usnesení za částku v celkové výši 21.800 Kč, která se skládá z úhrady za parcelu ve výši 18.000 Kč dle znaleckého posudku od pana Jiřího Danielise č. 7275/42/2018 - C ze dne 18.8.2018 a z úhrady nákladů spojených s koupí výše uvedené parcely v celkové výši 3.800 Kč (2.800 Kč za zpracování výše uvedeného znaleckého posudku a 1.000 Kč za správní poplatek za vklad do Katastru nemovitostí).
- d) lhůtu pro uzavření smlouvy na prodej parcely dle bodu b) tohoto usnesení za cenu dle bodu c) tohoto usnesení do 31.10.2018.

USNESENÍ č. ZM/255/19/2018

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou
n e s c h v a l u j e**

- a) prodej části parcely p.p.č. 373/1 v k.ú. Maršov II dle žádosti manželů L....., protože se jedná o druh pozemku ostatní plocha se způsobem využití ostatní komunikace, pozemek zajišťuje přístup k p.p.č. 384 v k.ú. Maršov II a jedná se o část komunikace.

s c h v a l u j e

- b) prodej části parcely p.p.č. 450/1 v k.ú. Maršov II, druh pozemku ostatní plocha se způsobem využití jiná plocha, o výměře 79 m² (dle GP č. 228-335/2018 ze dne 10.8.2018, vyhotoveného panem Stanislavem Noskem, Vrchlabí, je označena jako část „a“, která bude včleněna do p.p.č. 450/2 v k.ú. Maršov II) paní D. B., trvale bytem, Trutnov.
- c) prodej parcely dle bodu b) tohoto usnesení za částku v celkové výši 18.062 Kč, která se skládá z úhrady za parcelu ve výši 11.850 Kč dle znaleckého posudku od pana Jiřího Danielise č. 7275/42/2018 - B ze dne 18.8.2018 a z úhrady nákladů spojených s koupí výše uvedené parcely v celkové výši 6.212,-Kč (1.400 Kč za zpracování výše uvedeného znaleckého posudku, 3.812,-Kč za zpracování výše uvedeného GP č. 228-335/2018 a 1.000 Kč za správní poplatek za vklad do Katastru nemovitostí).
- d) lhůtu pro uzavření smlouvy na prodej parcely dle bodu b) tohoto usnesení za cenu dle bodu c) tohoto usnesení do 31.10.2018.
- e) prodej části parcely p.p.č. 450/1 v k.ú. Maršov II, druh pozemku ostatní plocha se způsobem využití jiná plocha, o výměře 155 m² (dle GP č. 228-335/2018 ze dne 10.8.2018, vyhotoveného panem Stanislavem Noskem, Vrchlabí) manželům P. a K. L....., trvale bytem, 538 03 Heřmanův Městec.
- f) prodej parcely dle bodu e) tohoto usnesení za částku v celkové výši 29.462 Kč, která se skládá z úhrady za parcelu ve výši 23.250 Kč dle znaleckého posudku od pana Jiřího Danielise č. 7275/42/2018 - B ze dne 18.8.2018 a z úhrady nákladů spojených s koupí výše uvedené parcely v celkové výši 6.212,-Kč (1.400 Kč za zpracování výše uvedeného znaleckého posudku, 3.812,-Kč za zpracování výše uvedeného GP č. 228-335/2018 a 1.000 Kč za správní poplatek za vklad do Katastru nemovitostí).
- g) lhůtu pro uzavření smlouvy na prodej parcely dle bodu e) tohoto usnesení za cenu dle bodu f) tohoto usnesení do 31.10.2018.

USNESENÍ č. ZM/256/19/2018

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou
s c h v a l u j e**

- a) prodej části parcely p.p.č. 238 v k.ú. Maršov I, druh pozemku trvalý travní porost, o výměře 126 m² (dle GP č. 390-332/2018 ze dne 15.8.2018, vyhotoveného panem Stanislavem Noskem, Vrchlabí, je označena jako budoucí p.p.č. 238/2 o výměře 126 m²) manželům I. a T. I....., trvale bytem, Svoboda nad Úpou.
- b) prodej parcely dle bodu b) tohoto usnesení za částku v celkové výši 37.168 Kč, která se skládá z úhrady za parcelu ve výši 25.200 Kč dle znaleckého posudku od pana Jiřího Danielise č. 7275/42/2018 - A ze dne 18.8.2018 a z úhrady nákladů spojených s koupí výše uvedené parcely v celkové výši 11.968,-Kč (2.800 Kč za zpracování výše uvedeného znaleckého posudku, 8.168,-Kč za zpracování výše uvedeného GP č. 390-332/2018 a 1.000 Kč za správní poplatek za vklad do Katastru nemovitostí).
- c) lhůtu pro uzavření smlouvy na prodej parcely dle bodu a) tohoto usnesení za cenu dle bodu b) tohoto usnesení do 31.12.2018.

USNESENÍ č. ZM/257/19/2018

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou
s c h v a l u j e**

- a) převod parcely st.p.č. 31/2, druh pozemku zastavěná plocha a nádvoří, o výměře 222 m² včetně budovy na této stavební parcele č.p. 323, evidovaného na LV č. 924 pro k.ú. Svoboda nad Úpou ze svěřeného majetku příspěvkové organizaci Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov, Kostelní 560, 542 24 Svoboda nad Úpou, IČ 75017032 do majetku zřizovatele a vlastníka Města Svobody nad Úpou, nám. Svornosti 474, 542 24 Svoboda nad Úpou, IČ 00278335 na LV č. 10001 pro k.ú. Svoboda nad Úpou.
- b) změnu č. 6 v příloze zřizovací listiny PO Základní škola a mateřská škola, Svoboda nad Úpou, okres Trutnov (viz příloha originálu zápisu), která souvisí s převodem majetku dle bodu a) tohoto usnesení.

USNESENÍ č. ZM/258/19/2018

**Zastupitelstvo města Svobody nad Úpou
b e r e n a v ě d o m í**

- a) provedenou kontrolu plnění rozpočtu k 31.8.2018 provedenou tajemnicí MěÚ včetně Výkazu pro hodnocení plnění rozpočtu FIN 2-12M sestaveného k 8/2018 ze dne 5.9.2018 (viz přílohy originálu zápisu).

s c h v a l u j e

- b) návrh rozpočtového opatření č. 6/2018 (viz příloha originálu zápisu). V rámci rozpočtového opatření č.6/2018 činí objem celkových příjmů 135.000,-Kč (celkové příjmy rozpočtu na rok 2018 po této změně se zvyšují na 42.599.197 Kč), objem celkových výdajů v rámci rozpočtového opatření č. 6/2018 činí 618.000,-Kč (celkové výdaje rozpočtu na rok 2018 po této změně se zvyšují na 70.233.699 Kč) a financování rozdílu v rámci rozpočtového opatření č. 6/2018 činí 483.000,-Kč (celkové financování rozpočtu na rok 2018 po této změně se zvyšuje na 27.634.502 Kč).

Rudolfovy slavnosti 2018

V sobotu 15. října se v našem městě odehrál již XV. ročník Rudolfových slavností. Akce, kterou před lety vymyslelo tehdejší vedení města v čele s Dášou Berrovou, Josefem Búšem a kolektivem okolo Jirky Pavuka, se za tu dobu stala nejen svobodskou tradicí, ale i vyhledávaným počínkem, který každý rok navštíví hojný počet hostů od nás, ale i z dalekého okolí, vč. našich polských sousedů. Není se čemu divit, vždyť bohatý program na náměstí Svornosti a jeho okolí začíná již brzy dopoledne a končí až po půlnoci. K vidění jsou po celý den stánky s řemesly a pochutinami různých druhů a chutí. Skupina historického šermu pod vedením Jirky Pavuka také nezahálí a organizuje program pro děti dospělé hned na několika místech současně. Tak jako každý rok, jsme se pobavili při vystoupení žáků naší ško-



Akce byla spolufinancována prostředky EU v rámci projektu «Východní Krkonoše a Lubawská brána žijí kulturou a sportem», reg. č. CZ.11.4.120/0.0/0.0/16_026/0001078



ly, po kterém následovala produkce kroužku bříšních tanečnic. Za zmínku jistě stojí vystoupení skupiny Chůďadlo, zejména jejich ohňová „šou“ doprovázená hudbou mnohé z nás zcela uchvátila. O hudební doprovod se odpoledne postarala kapela Šlapeto, se kterou si vesele notovalo celé náměstí. Pro ty mladší z nás se stala hlavní hvězdou večera pražská skupina Portless s rapperem Henrym D. Muzikanti dokázali během své produkce předat publiku neskutečnou energii. A vydařený večer uzavřela ve Svobodě již notoricky známá skupina Koneckonců. Ta má v našem městě řadu věrných a skalních fanoušků. Po letech a velkém modlení se nám podařilo absolvovat celou sobotu bez deštových přeháněk, což se projeвило na velké návštěvnosti dobré nálady všech hostů i účastníků. Těšíme se na další, již šestnáctý ročník, opět třetí sobotu v září příštího roku!

Ing. Jiří Špetla
Starosta města



Divadelní představení

Jménem města Svoboda nad Úpou a všech zúčastněných diváků bych rád poděkoval hercům Divadla S.N.Ú. za obohacující zážitek v pátek v předvečer Rudolfových slavností na zbrusu novém představení „Poslední kulich“. Tak, jako vždy, jsme se společně s neandrtálci náramně pobavili. Jen tak dál, prosím pěkně, se stejným nadšením a nasazením.

Díky!

P.S. Níže příkládám text duše divadla S.N.Ú., paní Pavly Tůmové.

Ochotníci děkují věrnému svobodskému publiku za opět zaplněnou sokolovnu a slova chvály. Městu Svoboda nad Úpou děkujeme za podporu při naší činnosti. Zvláštní dík patří panu Vilému Kaňkovi a panu Petru Schönovi.

A teď tedy seznam ke hře Poslední Kulich (pozn.: Krystýna je správně, má to polsky, často nám to chtějí na plakátech opravovat):

Herci:

sapiensové

Lucie Berchová – *Dobrá flákota*

Sabina Hrnčířová – *Veveřuša*

Veronika Kaňková – *Jasná stopa*

Věra Fingerhutová – *šaman* (a zároveň nápověda)

Krystýna Scibiorová – *Ukradená*

Marie Scibiorová – *Velká papula*

Jan Bříza – *Dlouhý stín*

Jiří Horák – *Blesk*

neandrtálci

Richard Kocík – *Kulich*

Andrea Francová – *Pálenice*

Anna Francová – *Výřice*

Kateřina Salačová – *Sovice*

Realizační tým:

Pavla Tůmová - scénář, režie, zvuk

Iveta Stránská – kostýmy

Petra Höhneová - masky

Izabela Imříšková – kulisy

Józef Scibior – kulisy

Na podzim a v zimě budeme ještě s touto hrou vyjíždět do okolí, od ledna začneme zkoušet hru novou. Kdo nestihl premiéru, tak nás může vidět 8. prosince v Janských Lázních.



Střípky z dějin – Heinschův statek

Antonín Tichý

Ať se to komu líbí nebo ne, říjen, byť sebekrásnější, je na horách neklamným předvojem zimy. Až opravdu zbělají stráně, potáhne zase ten pestrobarevný cirkus skijáků k oblíbenému maršovskému vlekařskému areálu Duncan. Teď ještě je lokalita patřící do SkiResortu Černá hora – Pec relativně opuštěná. Za poklidnou idylou osamělého hospodářského stavení v malebném údolí Černohorského potoka první poloviny minulého století s popásajícími se několika kusy dobytka na rozlehlých stráních však současnost značně pokulhává. Někdejší Heinschův statek se dnes téměř ztrácí v chaotické kolo-točářské změti provozních budek vleků a lyžařské školy s přemírou vlezlých reklam a poutačů, jejichž invaze v sezoně ještě zesílí. Historie nejmladšího zdejšího hospodářství se začala psát na samém počátku 20. století, kdy mu bylo přiděleno číslo 65 a spojení s rodinou Heinsch se postaralo o název „Heinsch Hof“. Heinschův dvůr vznikl na pozemcích mnohem většího zaniklého Schubertova dvora, na jehož základech stojí i nedaleký Růženin dvůr s čp 63, nazvaný po milované dceři pozdějšího majitele, továrníka Prospera Piette Rivage Rose, které se domácky a na rozlišení od matky říkalo Rosel – tudíž „Rosel Hof“. V lidovém podání se i kopci v zimě rozbrázděnému sjezdovkami prý říkalo Heinschův. Dnes se pro celou lokalitu používá jméno přenesené z nedaleké výstavné vily anglického lnářského podnikatele a diplomata sira Frederika Wiliama Duncana, půsbího na Trutnovsku, bohužel s tou trapně zkomolenou výslovností „Dunkan“. Koňský handlíř a obchodník s dobyt-kem Franz Heinsch, který vládl selskému hospodářství



Prostý mosazný darmovis z koňského postroje s adresou majitele (soukromá sbírka)schova dvora – neznámý autor

pevnou rukou několik desetiletí, se narodil v Maršově II 1. prosince 1878. Prostorný zděný dům doplněný stejně objemnou stodolou si vystavěl krátce po sňatku ve svých 25 letech v roce 1903. Hned v následujícím roce v srpnu se v něm jeho mladé manželce Františce v ne-celých jednadvaceti narodila první dcera Emma, následovaná postupně bratry Josefem, Walterem a Aloisem. Na dobové fotografii od neznámého fotografa je vidět prашná údolní cesta do Janských Lázní, kopírující částečně oblíbenou Piettovu promenádu vybudovanou místní sekci Krkonošského spolku. Ani se nechce věřit, že klikatící se regulované koryto Černohorského potoka sloužilo ještě v druhé polovině 16. století k plavení dřeva ze svahů Světlé a Černé hory. Dál už jen romantikou dýchající primitivní mostek z dřevěných kuláčků, travnaté stráně a všeobjímající les s kulisou horských hřebenů na obzoru. Při odložení růžových brýlí i okouzlený pozorovatel musí uznat, že tu hospodaření asi nebylo zrovna lehké. A přitom to od civilizace zas tak daleko nebylo,



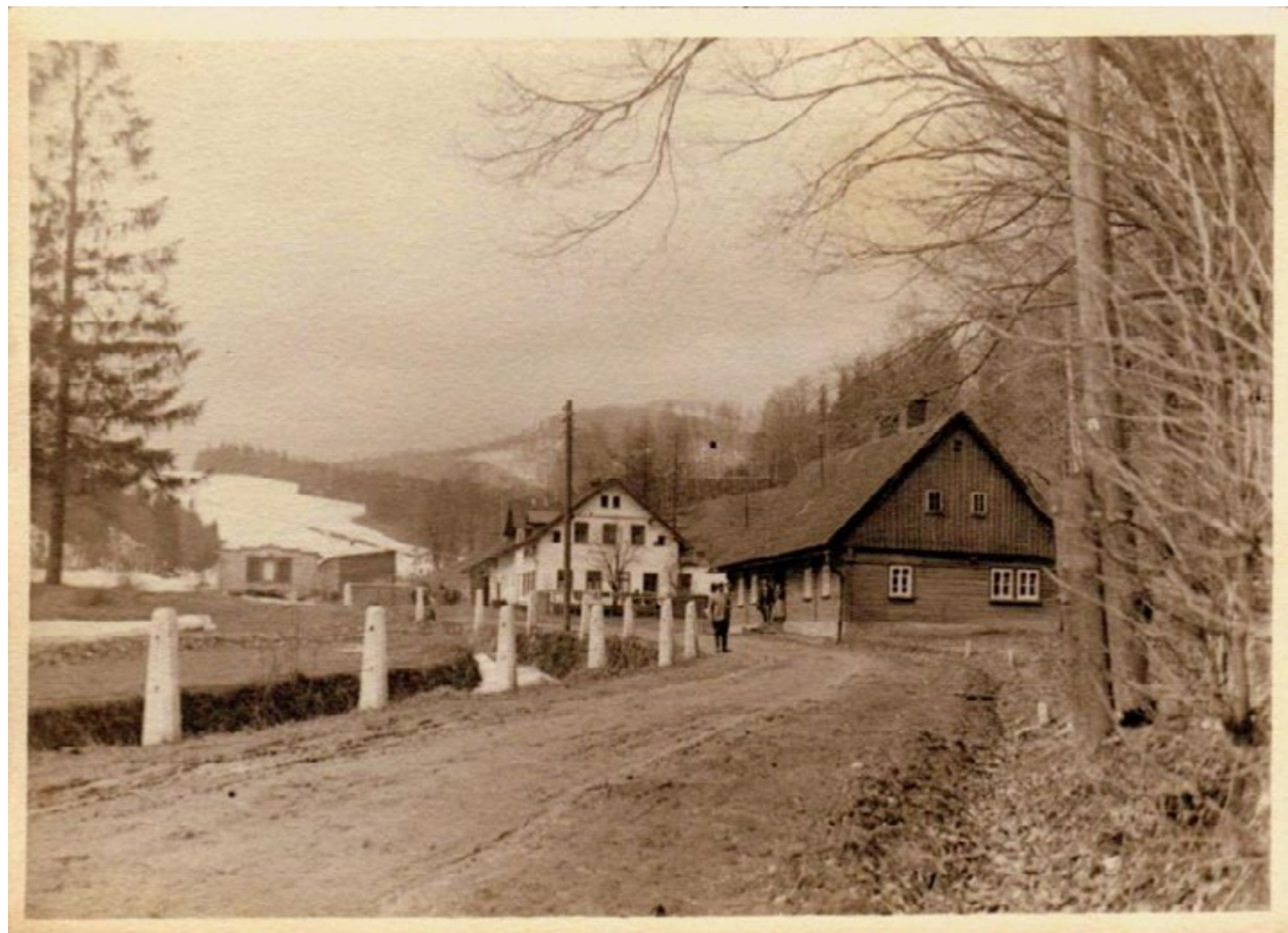
Klid před bouří aneb dříve než to vypukne, vyfotil skiareál Duncan Pavel Křivka

jak dokládá další obrázek s dosud stojící dřevěnkou kousek od hotelu Prom na Piettově náměstí. Stojí i budova dnešní rybárny úplně vlevo, za níž téměř na dohled lze rozeznat štít Heinschova statku. Chloubou každého většího sedláka bylo jeho koňské spřežení, na jehož vyšňořených postrojích si velice zakládal. Mezi ozdobnými cetkami, přezkami a poklicemi z vyleštěné mosazi na pevném řemení dominoval na pohřebníku nebo na chomoutu různě tvarovaný darmovis. U známých povozníků často i s celou adresou. Tak jako po leckterém trampovi zbude jako památka na významné potlachy jen svazek vypalovaných a malovaných camrátek z březových plátků s domovenkou pořádající osady na rubu, po dávném hospodáři zůstanou často jen vzpomínky pamětníků a někdy třeba i ten darmovis. V tomto



Heinschův statek osamocený v malebném údolí Černohorského potoka – neznámý autor

konkrétním případě docela prostá kovová tabulka bez okras, visící nad dveřmi v horské chalupě milovníka starožitností.



Předjaří v údolí Černohorského potoka – v pozadí u lesa kontury Heinschova dvora – neznámý autor

OSLAVA VZNIKU ČESKOSLOVENSKÉ REPUBLIKY

100 LET

ZASADÍME STROM SVOBODY NAD ÚPOU

**25. října od 15 hodin
park v Tyršově ulici**

Malé občerstvení a dárek pro každého

Zveme vás na

SVOBODSKOU DRÁKIÁDU

**S SEBOU: MAMINKY, TATÍNKY, BABIČKY, DĚDEČKY A KAMARÁDY
NĚCO NA ZUB DO BATOHU, DOBROU NÁLADU A VÍTR DO KAPES
VYHLÁŠÍME SOUTĚŽ O NEJ... DRAKY A OPEČEME BUŘTÍKY**

Kde: kopec Muchomůrka

Kdy: 6. října 2018

Čas: od 14 hodin



Svobodský candrbál

ke 100. výročí republiky

*k tanci a poslechu
hraje skupina*

Brillant Band



- *netradiční tombola*
- *dobová vystoupení*

pořádají:
Město Svoboda nad Úpou
Divadlo S.N.Ú.
kulturní tým
restaurace Sokolovna

sokolovna 10. 11. 2018

20:00 hodin, sál otevřen od 19:00 hodin

cena vstupenky Kč 250,-, k zakoupení v městské knihovně

malé občerstvení v ceně vstupenky

během plesu otevřena restaurace

oblečení ve stylu 1. republiky vítáno